2 Nagradna igra »Levji strike«
4 Čarobnost decembra
Darila
Na praznični mizi

# BTC CITY To je moje mesto!

Brezplačni oglasnik nakupovalnega središča BTC City Murska Sobota – številka 68 – letnik 11 – december 2009

## Vabljeni v svet daril in dobrega razpoloženja

## ALYA
**5.12.09**
**ob 11. uri**

**V decembru odprto tudi ob nedeljah!**

## Srečno 2010

BTC, d.d., Ljubljana, Šmartinska 152 cdesign

KEGL CITY Planet

**ODPIRALNI ČAS**
ponedeljek do četrtek: 14,00-23,00
petek: 14,00-02,00
sobota: 10,00-02,00
nedelja: 10,00-22,00

www.kegl-city.com

Fotografije so simbolične. BTC, d.d., Ljubljana, Šmartinska 152 design

# NAGRADNA IGRA "LEVJI STRIKE"

Prva dva igralca/-ke, ki v posameznem mesecu (decembru 2009, januarju 2010 in februarju 2010) zadeneta v zaporedju **5 ali več strike-ov** v posamezni igri prejmeta nagrado :

BREZPLAČNO VIKEND UPORABO OSEBNEGA AVTOMOBILA

**PEUGEOT 207**

AVTOBUSNI PROMET Murska Sobota d.d.

PEUGEOT

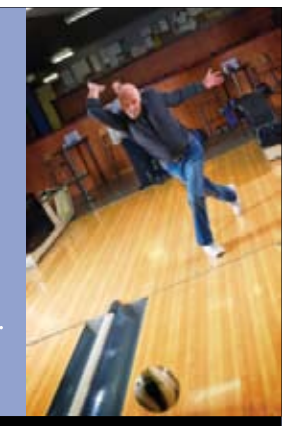
V sodelovanju z AP MS d.d., Avtocenter Peugeot.
Nagradna igra velja od 1.12.2009 do 28.2.2010 oz. do preklica.

Vabimo vas, da se priključite prvi

# SENIORSKI BOWLING LIGI

v Pomurju, ki bo potekala ob
**ČETRTKIH ob 15,00 uri.**
Kegl City Planet v Murski Soboti vas pričakuje.

Prijavite se lahko v **Kegl City Planet** ali pošljete na: **bowling@btc.si**



# ŠOLSKA BOWLING LIGA

Cockta Orangina

Ekipo sestavljajo trije tekmovalci.

OŠ: nižja stopnja - 1. do 5. razred
višja stopnja - 6. do 9. razred
Ekipe so lahko mešane.

SREDNJE IN VIŠJE ŠOLE:
ženska kategorija
moška kategorija

PRIJAVNINA ZA EKIPO (3 tekmovalci):
OŠ - 15€/osebo
SŠ in VŠ - 25€/osebo

1. kolo: 25. november 2009
2. kolo: 9. december 2009
3. kolo: 16. december 2009
4. kolo: 6. januar 2010
5. kolo: 20. januar 2010
6. kolo: 3. februar 2010
7. kolo: 17. februar 2010
8. kolo: 11. marec 2010
9. kolo: 25. marec 2010
VELIKI FINALE – PODELITEV NAGRAD
7. april 2010 .

V sodelovanju z AVTOŠOLA BUSKO

Nagrade za najboljšega tekmovalca v Srednješolski ligi:
**- skuter peugeot ludix 50**
- tečaj cestno prometnih predpisov
- tri ure praktične vožnje za izpit kategorije B oz. tečaj varčne vožnje

# SODELUJTE TUDI
DRUŽINSKA BOWLING LIGA

**Naslednja tekma:**
**6.12.2009**
**VELIKI FINALE:**
**20.12.2009**

KEGL CITY Planet DRUŽINSKA LIGA

Terme 3000 MORAVSKE TOPLICE SAVA HOTELS & RESORTS

ZDRAVILIŠČE RADENCI

Avtohiša KOLMANIČ & DOKL

# Pojdimo se slikat!

zakaj? PRI BOWLINGU

zato, ker je v digitalnih fotoavtomatih NAJCENEJE in NAJHITREJE!

FOTOGRAFIJE ZA DOKUMENTE, IZKAZNICE in VOZOVNICE 4 EUR

IN ZA ZABAVO 2 EUR

NOVO V BTC-ju

# slowatch
V razkošju časa

MANGO
79 €

CERTINA, HUGO BOSS, CK, SECTOR, TOMMY HILFIGER
BREUNING, MANGO, MORGAN, S.OLIVER, GUESS
EMPORIO ARMANI, MORELLATO, CITIZEN, CASIO, TIMEX, ZLATARNA CELJE

BTC, 1. nadstropje, tel.: 02/ 512 42 90

www.slowatch.si

Oglasnik ▸ brezplačno ga prejemajo vsa pomurska gospodinjstva Urednica ▸ Veronika Železnik Vsebinska zasnova in oblikovanje ▸ Venera, agencija za trženje, Ul. arh. Novaka 13, Murska Sobota Izdajatelj ▸ BTC, d. d., Šmartinska 152, Ljubljana Naklada ▸ 34.000 Tisk ▸ Delo TČR, d. d., Dunajska cesta 5, Ljubljana Distribucija ▸ Pošta Slovenije

# PONUDBA VELJA V TRGOVINI
# HERVIS MURSKA SOBOTA
## OD 2. 12. DO 7. 12. 2009

Dodatnih popustov ni možno uveljavljati.
Trgovina je v mesecu decembru ob nedeljah odprta od 8.00 do 15.00.

Hervis SPORTS

GET MOVIN'
www.hervis.si

FREE PERFORMANCE

~~89.99~~ **59,99**

### FREE PERFORMANCE

**moška smučarska jakna** I paroprepustni material odporen na veter in vodo I nanos iz Teflona za daljšo obstojnost I snemljiva kapuca I dodatni žepi za smučarsko vozovnico, mobilni telefon, očala in mp3 predvajalnik

cygnus

~~39.99~~ **29,99**

### CYGNUS Freeride

**smučarska čelada za rekreativce** I snemljiva in pralna podloga I snemljiv ušesni del

ATOMIC

~~249.99~~ **199,99**

### ATOMIC Drive LTD + XTL9

**smučarski set** I za vsestranske rekreativce težke do 95 kg I Cap fiber konstrukcija, steklena vlakna in PU-Turn tehnologija I radij zavoja 16m/169cm I velikosti: 153/161/169/177 I dijagonalno odpenjanje
*Montaža ni vključena v ceno.

XFACT

~~129.99~~ **99,99**

### X-FACT H8.1

**sobno kolo** I računalnik meri: čas, razdaljo, porabo kalorij, hitrost, srčni utrip I 7 kg vztrajnik, 8 težavnostnih stopenj I maksimalna teža uporabnika 120 kg

# Darila

Decembra prihajajo med nas Miklavž, Božiček in dedek Mraz. Nestrpno jih pričakujejo otroci in veselimo se jih tudi starejši. Otroci pišejo pisma dobrim možem in jim zaupajo svoje najbolj skrite želje. Za ene je to samo čokolada, za druge velika škatla kock Lego, za tretje nekaj, kar sploh ne obstaja, ker imajo že itak vse. Zgodba se pri odraslih skoraj ponovi – enim bo dovolj skromno obložena praznična miza v ogreti sobi, drugi bi nakit ali krzno, tretji pot na Luno. Navsezadnje pa sploh ni pomembno, kaj dobimo. Zadovoljstvo, ki ga ob podarjanju darila občutita darovalec in obdarovani, je neprecenljive vrednosti. Naj bo tudi v prazničnem decembru obdarovanje način izražanja ljubezni, zahvale in dobrih želja. Darila kupujte in podarjajte s srcem.

Ne kupujte na silo in v zadnjem hipu. Ponudba je velika, za vsakega poiščite nekaj za njegovo in svojo dušo. Aranžiranje nakupljenih daril zaupajte sebi in pri tem uživajte. S tako izbranim in pripravljenim darilom boste podarili tudi del sebe. Obdarovana oseba tega ne bo mogla spregledati.

Two Way

**DOBRODELNI TEDEN** (7.–13. 12. 2009)

## OTROKOM ZA BOŽIČ

Ob vsakem vašem nakupu **nad 15 €** prispeva Beauty World **1 €** v sklad za božična darila otrokom iz socialno ogroženih družin v sodelovanju s Karitas.

Zadovoljstvo ob nakupu bo dvojno. Razveselili boste obdarovanca ter še nekomu pomagali in polepšali praznike.

Beauty World

# ČAROBNOST

# Na praznični mizi

Med letom čas hiti z vrtoglavo hitrostjo in redke so priložnosti, da se družina v umirjenem razpoloženju zbere doma. Ponujajo nam jih prav decembrski prazniki in greh bi bil, če tega ne bi znali izkoristiti. Samo malo se moramo potruditi – si vzeti čas, biti doma, se pogovarjati, poskrbeti za prijetno razpoloženje, pripraviti praznično pogrnjeno mizo in skupaj sesti k prazničnemu zajtrku, kosilu, večerji ...
Na predvečer miklavževega pripravite krožnike, da ima Miklavž kam natresti svoje darove. Za zahvalo mu podarite medeno podobo Miklavža, ki jo boste sami spekli.
Za božično večerjo skupno pripravite kakšno okusno jed s perutninskim mesom, na slovesno pogrnjeni mizi pa ne sme manjkati božični kruh. Specite ga in okrasite s cvetjem in suhim sadjem. Nekoč je dobil kos božičnega kruha vsak član družine, vsa živina in vse živo pri hiši. Posnemajmo naše prednike!
Privoščite si obilnejšo silvestrsko večerjo. Na novega leta dan naj bo na praznični mizi svinjina. Izročilo pravi, da boste tako kot svinja z rilcem tudi vi rili naprej, v dobro leto. Ženske bodite na novoletno jutro doma, ker vaš obisk prinaša nesrečo za vse leto. Pripravite kaj sladkega za poobedek pri novoletnem kosilu – morda prav solzo sreče.

### MEDENI MIKLAVŽI

**280 g ržene moke, 50 g ostre moke, 15 g jedilne sode, 180 g sladkorja v prahu, 10 g dišavne mešanice (cimet, mleti klinčki, limonina lupina), 2 jajci, 80 g medu, 5 cl mleka, jajce za premaz.**

Moko presejemo, vanjo zmešamo dišavno mešanico in jedilno sodo. Primešamo sladkor, jajce, mleko in topel med. Vse skupaj pognetemo v testo. Čez noč postavimo na hladno, da počiva. Naslednji dan pregnetemo, razvaljamo slab centimeter na debelo, izrežemo figure (Miklavže) in vsako premažemo z razžvrkljanim jajcem ter damo v pečico. Pečemo 20 minut pri 170 stopinjah Celzija.

Vsi recepti Branko Časar, Boug žegnjaj

### BOŽIČNI KRUH

Testo: **300 g ržene moke, 100 g pšenične moke, 80 g sladkorja, 30 g kvasa, 25 cl mleka, 50 g margarine, sol.**

Nadev: **80 g smokev, 80 g rozin, 80 g marelic, 80 g sliv, 60 g mandeljnov, 60 g lešnikov.**

Rumova raztopina: **5 cl ruma, 5 cl vode, 30 g sladkorja, cimet.**

Suho sadje narežemo in namočimo v rumovo raztopino. Če imajo kruh radi tudi otroci, raztopino pripravite brez ruma in dodajte toliko več vode. Naslednji dan dodamo zmesi še sesekljane mandlje in lešnike, premešamo in pokrijemo. Iz malo mleka, žlice sladkorja in kvasa pristavimo kvasec. Ko vzhaja, ga vlijemo k moki in pomešamo, dodamo toplo mleko z raztopljeno margarino, sladkorjem in soljo. Testo gnetemo, da postane gladko, dodamo sadje in gnetemo, da se enakomerno porazdeli. Pustimo, da vzhaja. Iz vzhajanega testa naredimo hlebček, damo v košarico, potresemo z moko in še enkrat vzhajamo. Vzhajan hlebček zvrnemo na pekač, premažemo z vodo in pečemo 70 minut pri 200 stopinjah Celzija.

### SOLZE SREČE

**40 g vaniljevega pudinga, 30 g sladkorja, 40 cl mleka, 150 g skute, 1/2 zavitka vaniljevega sladkorja, 20 g sladkorja v prahu, 300 g breskovega kompota, 10 cl sladke smetane, 10 g želatine.**

Preliv: **100 g ribezovega džema, 5 cl rdečega vina.**

Puding razmešamo v decilitru mleka, preostalo mleko s sladkorjem pristavimo in zavremo, zakuhamo razmešan puding ter kuhamo tri minute. Ohladimo. Primešamo pretlačeno skuto z vaniljevim sladkorjem in sladkorjem v prahu. Gladko razmešamo in do polovice napolnimo model v obliki solze. Drugo polovico zapolnimo z narezanimi breskvami, ki jim dodamo stepeno sladko smetano in razpuščeno želatino. Vse skupaj postavimo za nekaj ur na hladno, nato s pomočjo vroče vode in noža solzo iz modela preložimo na krožnik, kjer jo prelijemo z ribezovim džemom. Džem smo prevreli z vinom in ohladili.

Če mislite, da vam škornjev res nihče ne bo podaril, se z njimi obdarite sami. Škatlo z njimi si dajte lepo zaviti in jo položite pod božično drevesce. Ko boste darilo odpirali, bo zadovoljstvo nepopisno.

Peko

Izbranemu darilu dodajte samo še veliko pentljo in obdarovancu pokažite, da ste pri nakupovanju tudi sami uživali. Izpolnili boste vsa njegova pričakovanja in ga osrečili!

Toko

Lani ste vsem bližnjim podarili sladkarije, pa o vaših darilih čez tri dni ni bilo niti sledu več. Mogoče letos izberite raznobarvne odeje ter brisače in svoja darila boste vse leto srečevali v domači kopalnici.

Svilanit

# DECEMBRA

10x 54,90 €

549 €

LG Life's Good

**LCD** 37LF2500
Full HD
MPEG4 DVB – T/C
Slovenski meni
Diagonala 94 cm

razrezana cena
10 obrokov
EOM 0%

**Big Bang vam plača vse stroške odobritve, zavarovanja in obresti kredita. EOM 0%**

Primer:
Prenosnik
HP Pavilion DV6
Cena: 799,90 €
Razrezana cena:
10x79,99 €

razrezana cena
10 obrokov
EOM 0%

Splošni pogoji za pridobitev kredita so objavljeni na spletni strani www.bigbang.si in v poslovalnicah Big Bang.

razrezana cena
10 obrokov
EOM 0%

10x 49,99 €

499,90 €

BEKO
**Hladilnik** CNA32520XM
No frost
A+
Inox

razrezana cena
10 obrokov
EOM 0%

10x 79,99 €

799,90 €

hp
**PavilionDV6**
Intel® Core™2 Duo procesor
Locena gr. kartica
500GB trdi disk

BIG BANG vedno nekaj novega

BIG BANG MURSKA SOBOTA BTC | Nemčavci 1d | Tel: 02/538 20 00 | Akcija traja notesnik od 18. 11. 2009 do prodaje zalog, LCD in hladilnik od 21. 11. 2009 do prodaje zalog. | Tiskarske napake niso izključene.



# MENU PONUDBA

INTERSPAR Restavracija

## SARMA, KROMPIRJEV PIRE, COCKTA LIMETA, 0.25 l

Ponudba velja od 30.11. do 12.12.2009.

| V REDNI PONUDBI: | |
|---|---|
| SARMA IN KROMPIRJEV PIRE | 3,30 |
| COCKTA LIMETA 0.25 l | 1,40 |
| SKUPAJ | 4,70 |

namesto 4,70

3,90

Slike so simbolne.

SPAR SLOVENIJA d.o.o., Ljubljana, Letališka 26 www.spar.si

**Trgovina KEKEC**
BTC City
Murska Sobota
1. nadstropje
telefon: 02 528 13 31

# Decembrska akcijska ponudba igrač

## Voziček
stara cena ~~37,90~~ EUR
**akcijska cena**
**27,90 EUR**

## Dojenček
se smeji, joče in kliče mama
stara cena ~~29,90~~ EUR
**akcijska cena**
**23,90 EUR**

## Konj za guganje, zvočni
stara cena ~~49,90~~ EUR
**akcijska cena 39,90 EUR**

## Sparkle, plišast konj
stara cena
~~16,80~~ EUR
**akcijska cena**
**12,90 EUR**

## 200 iger
stara cena ~~18,50~~ EUR
**akcijska cena 14,99 EUR**

## Lesena kitara
stara cena ~~17,20~~ EUR
**akcijska cena 12,90 EUR**

## Gormiti Cartoon series, NOVO
**veliki 27,90 EUR, majhni 12,90 EUR**

## Hello Kitty, CD-player
stara cena ~~59,90~~ EUR
**akcijska cena 45,90 EUR**

## Hello Kitty, radio + CD
stara cena ~~79,90~~ EUR
**akcijska cena 63,90 EUR**

## Punčke WINX
stara cena ~~12,90~~ EUR
**akcijska cena 10,50 EUR**

## Poker – set v kovčku
stara cena ~~29,90~~ EUR
**akcijska cena 23,90 EUR**

## Sesalnik
stara cena ~~12,70~~ EUR
**akcijska cena 8,90 EUR**

## Kocke Hello Kitty,
kompatibilne s kockami Lego Duplo

**Velika škatla** stara cena ~~41,90~~ EUR
**akcijska cena 34,30 EUR**

**Mala škatla**
stara cena ~~19,50~~ EUR
**akcijska cena**
**14,50 EUR**

## Kuhinja, elektronska
stara cena ~~49,90~~ EUR
**akcijska cena**
**39,90 EUR**

## Kombajn
stara cena ~~22,90~~ EUR
**akcijska cena 15,70 EUR**

Slike so simbolične, napake so možne

BTC CITY

# ČAROBNI DECEMBER

MURSKA SOBOTA

**Sobota 28. 11.**

10h-12h **Otroški svet z adventnimi delavnicami**

**Sobota 5.12.**

11h **Praznovanje 11. OBLETNICE BTC CITY**

- Glasbena gostja **ALYA**
- Glasbena skupina **Atlanta**
- žrebanje nagrad **Velike nagradne igre** z veliko nagrado **CHEVROLET SPARK 0,8 BASE KLIMA** in pet manjših nagrad
- **Prihod Miklavža z obdarovanjem**

**Sobota 12.12.**

11h Prireditev za otroke

**Božični Spidi rompompom z Mini Zvezdami**

**Sobota 19.12.**

9h-16h **Predstavitev Društva modelarjev Pomurja**

12h **Koncert božičnih pesmi**

Pevski zbor Štefana Kovača Murska Sobota

**Sreda 23.12.**

17h **BOŽIČEK V BTC CITY**

- **igrica z izdelovanjem božičnih verižic**
- **glasbena gostja MANCA ŠPIK**
- **nastop plesne šole Zeko**
- **božične dobrote**
- **prihod božička z obdarovanjem...**

**Vabljeni k prazničnim nakupom z dodatno ponudbo na stojnicah in ob sobotah na zabave z glasbenimi skupinami v Kegl city Planetu.**

| | |
|---|---|
| V decembru odprto: | od ponedeljka do sobote od 8.00 do 20.00 ure (24. in 31.12. do 15.ure)<br>Nedelje od 8.00 do 13.00 ure<br>25. in 26. 12. 2009 ZAPRTO |
| Interspar,<br>restavracija Interspar in Hervis: | od ponedeljka do sobote od 8.00 do 20.00 ure 24. in 31.12. do 17.ure (Hervis do 15.00 ure)<br>Nedelje in 26.12. od 8.00 do 15.00 ure<br>25. 12.2009 ZAPRTO |

BTC, d.d., Ljubljana, Šmartinska 152